PD-ABD-497
ISN 74708

Project/Projet 685-0294

GRANT AGREEMENT

BETWEEN

THE REPUBLIC OF SENEGAL

AND

THE UNITED STATES OF AMERICA

FOR

THE FY 1991 PROGRAM DEVELOPMENT AND SUPPORT PROJECT

oooOOOOOOOooo

ACCORD DE SUBVENTION

ENTRE

LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

ET

LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

POUR

LE PROJET D'APPUI AU PROGRAMME POUR L'ANNEE FISCALE 1991

Dated/En Date du: 01 MARS 1991

1

PROJECT GRANT AGREEMENT

BETWEEN

THE REPUBLIC OF SENEGAL ("Grantee")

AND

THE UNITED STATES OF AMERICA

Acting through the Agency for International Development ("A.I.D.")

Dated: 01 MARS 1991

1. Project Title: FY 1991 Program Development and Support

2. A.I.D. Project Number: 685-0294

3. Fiscal Data:

Appropriation: 72-111/21014
Budget Plan Code: GSS1-91-21685-KG63

The above-named parties hereby mutually agree to carry out the project described in this Agreement in accordance with (1) the terms of this Agreement, including any annexes attached hereto, and (2) any general agreements between the two governments regarding economic or technical cooperation.

4. Amount of A.I.D. Grant: Five Hundred Thousand United States Dollars (U.S. $500,000) (described in Annex 1, paragraph B.1.1.)

5. The Grantee's Contribution to the Project is described in Annex 1, paragraph B.1.2.

6. Project Assistance Completion Date: 30 September 1992.

ACCORD DE SUBVENTION

ENTRE

LA REPUBLIQUE DU SENEGAL ("Bénéficiaire")

ET

LES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Agissant par l'intermédiaire de l'Agence des Etats-Unis pour le Développement International ("A.I.D.")

En Date du : 01 MARS 1991

1. Titre du Projet: Projet d'Appui au Programme pour l'AF 1991

2. Numéro du Projet A.I.D. : 685-0294

3. Données Fiscales :

Affectation: 72-111/21014
Code budgétaire: GSS1-91-21685-KG63

Par le présent Accord, les parties susmentionnées conviennent d'exécuter le Projet décrit ci-après conformément (1) aux termes du présent Accord et de ses Annexes, et (2) à tous accords généraux conclus entre les deux gouvernements en matière de coopération économique ou technique.

4. Montant de la Subvention de l'A.I.D.: cinq cent mille (500.000) dollars des Etats-Unis d'Amérique (Tel qude décrit à l'Annexe 1, paragraphe B.1.1.)

5. La contribution du Bénéficiaire au Projet est décrite à l'Annexe 1, paragraphe B.1.2.

6. Date d'Achèvement de l'Assistance au Projet : 30 septembre 1992.

7. This Agreement consists of this title page, Annex 1 (Project Description), Annex 2 (FY 1991 Budget) and Annex 3 (Standard Provisions) which are attached hereto and made a part of this Agreement.

8. Language of Agreement: This Agreement is prepared in both English and French; the English language version will control in the event of ambiguity or conflict between the two versions.

9. IN WITNESS WHEREOF, the Grantee and the United States of America, each acting through its duly authorized representative, have caused this Agreement to be signed in their names and delivered as of the date and year first written above.

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA:

U.S.A.I.D. 1 MARS 1991 Embassy Dakar

Julius E. Coles
Director, USAID/Senegal

Attachments:

Annex 1: Project Description
Annex 2: FY 1991 Budget and
Annex 3: Standard Provisions Annex

APPROPRIATION: 72-111/21014
BUDGET PLAN CODE: GSS1-91-21685-KG63
R.C.N. : E100002
AMOUNT: $ 500,000

APP FUNDS 2/12/91 may AVAILABLE

7. Le présent Accord se compose de la présente page de titre, de l'Annexe 1 (Description du Projet), de l'Annexe 2 (Budget AF 1991) et de l'Annexe 3 (Dispositions générales) jointes au présent Accord dont elles sont partie intégrante.

8. Libellé de l'Accord : le présent Accord est rédigé en anglais et en français ; en cas d'ambiguïté ou de désaccord entre les deux versions, la version anglaise fera foi.

9. EN FOI DE QUOI, le Bénéficiaire et les Etats-Unis d'Amérique, chacun agissant par l'intermédiaire de son représentant dûment autorisé, ont signé en leur nom le présent Accord entrant en vigueur à la date mentionnée ci-dessus.

POUR LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

Le Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan

20 FEV 1991

M. Moussa Touré
Ministre de l'Economie, des Finances et du Plan

Pièces jointes:

- Annexe 1: Description du projet
- Annexe 2: Budget AF 1991
- Annexe 3: Dispositions générales.

ANNEX 1

FY 1991 PROGRAM DEVELOPMENT AND SUPPORT PROJECT (685-0294)

A. PROJECT DESCRIPTION

1. Project Purpose. The primary purpose of the Project is to support program development. This Project is a flexible mechanism to finance design and implementation of A.I.D. support for Government of Senegal (GOS) developmental projects and programs, feasibility studies, and other USAID-supported relevant assessment and evaluations. The Project will include financing of the following prioritized types of activities:

Priority One includes Country Program Strategic Plan (CPSP) related studies and sector assessments, or other special studies which enhance policy dialogue efforts or lead to a better understanding of technical, institutional and organizational constraints.

Priority Two includes project or program development, feasiblity studies, operational research, and pilot testing of hypotheses which may lead to a final project design or to the exploration of new program directions, assessments of program impact and A.I.D. program priorities.

Priority Three includes project-level and non-project evaluations and financial management/audit activities not otherwise budgeted in specific project, program or other agreements including PL-480.

ANNEXE 1

PROJET D'APPUI AU PROGRAMME POUR L'ANNEE FISCALE 1991 (685-0294)

A. DESCRIPTION DU PROJET :

1. But du Projet : le but principal du Projet est d'appuyer le développement du programme. Le Projet est un mécanisme souple destiné à financer la conception et la mise en oeuvre des projets et programmes de développement, des études de faisabilité et autres évaluations pertinentes du Gouvernement du Sénégal financés par l'USAID. Le projet financera, notamment, les types d'activités prioritaires suivantes:

Priorité 1 : Elle comprend les études et les évaluations sectorielles liées au Plan de Stratégie du Programme de l'USAID au Sénégal (CSPS) ou autres études spéciales permettant d'améliorer les efforts de dialogue sur les politiques ou de favoriser une meilleure compréhension des contraintes techniques, institutionnelles et organisationnelles.

Priorité 2 : Elle comprend les activités d'élaboration de projects ou programmes, les études de faisabilité, la recherche opérationnelle et les tests pilotes d'hypothèses susceptibles de conduire à la conception définitive de projets ou à l'exploration de nouvelles orientations en matière de programme, à des évaluations de l'impact et des priorités du programme de l'A.I.D.

Priorité 3 : Elle comprend des évaluations dans le cadre de projets et d'assistance hors-projet et des activités de gestion financière/audit qui n'ont pas fait l'objet d'une inscription budgétaire dans le cadre d'un projet, d'un programme spécifique ou d'autres conventions de financement y compris le programme PL-480.

Priority Four includes on an exceptional basis, with special justification and approval by the Mission Director: (a) Reasonable pre-project implementation costs or bridge funding between terminating and follow-on projects; (b) program costs associated with monitoring or auditing local currency when local currency is unavailable for this purpose; and (c) travel or short term training costs of host country counterpart personel when other funds are unavailable for this purpose.

USAID/Senegal will manage the funds to be provided by A.I.D. under this Agreement.

2. Sectors of Concentration: All FY 1991 activities financed under the Project will be used for development and support of the full range of developmental support for which USAID/Senegal is to be responsible, including traditional development assistance, food assistance, but with special emphasis on activities whose purpose is the identification and design of programs or projects. Specifically, these will be concentrated in, but not be limited to, the following areas:

- project design for new projects in agricultural research and population and child survival and for new programs in macroeconomic stabilization and agricultural policy reform;

- study of health sector financing; and

- Women In Development (WID) analyses or assessments (e.g. Women's Savings and Credit Groups, WID studies with Peace Corps-A.I.D. collaboration).

Priorité 4 : Elle comprend, exceptionnellement, avec justification et approbation spéciales du Directeur de l'USAID à l'appui: (a) des côuts raisonables d'exécution pré-projets ou le financement-relais entre les projets qui s'achèvent et les projets-relais; (b) les coûts du programme liés au suivi ou à l'audit des fonds en monnaie locale lorsque les fonds en monnaie locale ne sont pas disponibles à cet effet; et (c) les coûts liés aux voyages d'études ou à la formation à court terme du personnel du Pays hôte lorsque d'autres fonds ne sont pas disponibles à cet effet.

L'USAID/Senegal assurera la gestion des fonds qui seront fournis par l'A.I.D. dans le cadre du présent Accord.

2. Secteurs de concentration : Toutes les activités de l'année fiscale 1991 financées dans le cadre du Projet seront utilisées pour développer et soutenir la totalité des activités d'aide au développement dont l'USAID/ Sénégal va être responsable, y compris l'assistance traditionnelle au développement, l'aide alimentaire, mais avec un accent particulier sur les activités visant l'identification et l'élaboration de programmes ou de projets. Plus précisément, ces activités seront concentrées dans les domaines suivants, sans toutefois s'y limiter :

- conception de nouveaux projets de recherche agricole, de population et de survie de l'enfant, et de nouveaux programmes de réformes en matière de stabilisation macro-économique et de politique agricole;

- étude du financement du secteur de la santé;

- évaluations ou analyses sur l'Intégration de la Femme dans le Développement (IFD) (par exemple, les groupements féminins d'épargne et de crédit, études IFD conjointes USAID-Corps de la Paix Américain).

B. PROJECT IMPLEMENTATION

1. Financial Contributions

1.1 USAID Financing: The amount of the A.I.D. Grant provided is specified in Block 3 of the Title Page and budgeted illustratively in Annex 2.

1.2 Grantee Financing: The Grantee will contribute to the Project by providing personnel, as available, to collaborate in activities defined in paragraphs A.1 and A.2 above.

2. Contracting: USAID will contract and undertake all procurement in support of this Agreement, and make direct payment, for any goods and services financed under the Grant.

B. EXECUTION DU PROJET

1. Contributions financières

1.1. Financement de l'USAID : Le montant de la subvention octroyée par l'A.I.D. est indiqué à la case 3 de la page de titre et dont le budget indicatif figure à l'Annexe 2.

1.2. Financement du Bénéficiaire : Le Bénéficiaire contribuera au Projet en fournissant, selon ses disponibilités, le personnel pour collaborer aux activités définies aux paragraphes A.1 et A.2 ci-dessus.

2. Passation de marchés : L'USAID passera les marchés et entreprendra tous les achats aux fins du présent Accord et paiera directement tous les biens et services financés dans le cadre de la subvention.

ANNEX 2

FY 1991 BUDGET(*)

Activities Anticipated for FY 1991(**)	(In U.S.Dollars)
- Strengthening Agricultural Research Project (685-0285) PID and PP Design	$250,000
- Design and Development of Population and Child Survival Program (685-0286) (PID and PP)	75,000
- Design and Development of Agricultural Sector Program Grant Grant (685-0297) (PAIP and PAAD)	25,000
- Health Sector Financing Study, Phase II	45,000
- Women's Savings & Credit Groups	50,000
- WID Studies (PC-AID Collaboration)	10,000
- Contingencies	45,000
FY 1991 TOTAL COMMITMENT:	$500,000

(*) U.S. Fiscal Year (01Oct90 - 30Sept91)
(**) Activities for FY 91 may include, but not be limited to the anticipated activities listed above as long as they meet PD&S criteria for eligible uses.

8188P

ANNEXE 2

BUDGET POUR L'ANNEE FISCALE (AF)* 1991
(En dollars E.U.)

Activités prévues pour l'AF 1991**	Dollars E.U.
- Conception et Elaboration du Projet Renforcement de la Recherche Agricole (685-0285) Document d'Identification du Projet (PID) et Document de Projet (PP)	250.000
- Conception et Elaboration du Projet Population et Survie de l'Enfant (685-0286) (PID et PP)	75.000
- Conception et Elaboration du Programme de Subvention au Secteur Agricole (685-0297) Document de Proposition initiale d'Assistance (PAIP) et Document d'Approbation de l'Assistance au Projet (PAAD)	25.000
- Etude du Financement du Secteur de la Santé, Phase II	45,000
- Etude sur l'Epargne et le Crédit des Groupements féminins	50.000
- Etude conjointe USAID/Corps de la Paix sur l'Intégration de la Femme dans le Développement	10.000
- Imprévus	45.000
ENGAGEMENT TOTAL AF 1991	500.000

* Année fiscale américaine (1er octobre 1990 - 30 Septembre 1991)

** Les activités pour l'AF 1991 pourraient inclure, sans toutefois s'y limiter, les activités prévues enumérées ci-dessus à condition qu'elles remplissent les critères d'utilisation dans le cadre du Projet.

8189P

Drafter: PRM:MBeye:mb

Clearances: PRM:RGilson

TU:SDiakhaté

RLA:AAdams Subject to my change. 22/7/91

~~ADO:TMyers~~

CONT:TWalsh 13/9

DDIR:GNelson

8188P